

# SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

*the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY*



**Church Location: 1327 N. Noble St.  
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

**Parish Office** 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

**Telephone** 773-278-2470

**Fax** 773-278-9550

**Office Hours:** 9:00 a.m.—12:00 p.m. & 1:00 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

**Father Anthony Buś, C.R., Pastor**  
**Deacon Nicolas Flores, (847) 527-9785**  
**Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104**  
**Cristina Carrasco, Secretary**  
**Jazmine Juarez, Secretary**  
**www.StStansChurch.org**

## MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English  
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English  
8:45 a.m. Polish  
10:00 a.m. English  
11:30 a.m. Spanish  
5:30 p.m. Spanish

## WEEKDAY SCHEDULE

Mon - Fri 7:00 p.m. English

## CONFESSIONS

Monday & Wednesday - 6:00 p.m.- 6:45 p.m. in English  
Tues., Thurs, & Fri 6:00 p.m.—6:45 p.m. in English/Spanish

## SCHOOL

**St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School**  
**1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642**  
**Tel (773) 278 - 4560 Fax (773) 278 - 9097**  
[www.StStansChicago.org](http://www.StStansChicago.org)

**Principal** Mrs. Michele Alday-Engleman  
**CRE** Mrs. Josefina Contreras  
**CCD** Mrs. Barbara Heyrman

## EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass  
Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM  
Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

## DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m. - 3 a.m. every Thursday (English/Spanish)  
7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)  
7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

## RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - In the Parish School 4th Floor  
(Spanish)

## ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: [restoreststans@comcast.net](mailto:restoreststans@comcast.net)  
Dina Garcia & Barb Heyrman

## PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Monday thru Friday  
11:30 AM.-12:30 p.m.  
For volunteer/donation please call Sr. Darlene 773-870-2435

## WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony  
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM  
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

## *Welcome to the Divine Word Missionaries*

Fr. Brandon Hiep Nguyen, SVD is with us this weekend (August 17-18, 2019) to speak about the many ministries of his religious community, the Divine Word Missionaries.

The Divine Word Missionaries are an international religious community of missionary priests and Brothers serving in 80 countries helping to build chapels, celebrate the sacraments, and spread the Word of God in the remote mission communities.

Over 6,000 active missionaries travel to the far corners of the world building hospitals to care for the sick, educating the poor, teaching the hungry to farm, and providing life's necessities like drinkable water, food, and shelter. They help people neglected and forgotten by society to build a better future and foster vibrant Catholic communities of service and faith around the world.

This Mission Appeal is part of the Missionary Cooperative Program of our Diocese. *Please be generous in the second collection to help support the missionary work of the Divine Word Missionaries.* Their missionaries serve in some of the most difficult areas of the world.

Visit [www.svdmissions.org](http://www.svdmissions.org) to see more about the work of the Divine Word Missionaries. What is their mission? In short, **“Make Jesus Known.”**

### **PARISH MISSION AND VISION ST. STANISLAUS KOSTKA PARISH THE SANCTUARY OF THE DIVINE MERCY**

The Parish of St. Stanislaus Kostka, *the Sanctuary of The Divine Mercy*, is a quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is open to the transforming power of God's ever-abiding presence.

Through participation in the Sacred Mysteries of the Church and through adoration of the Holy Eucharist, enveloped in the iconic Monstrance, Our Lady of the Sign, Ark of Mercy, humanity will be restored to its rightful identity, as conceived and created in the image and likeness of God—an identity of childlike trust in Jesus and inspire enthusiasm for the work of life.

### **Core Values St. Stanislaus Kostka Parish**

- The need for sacred silence that God's voice be heard.
- The Holy Eucharist as God's unique and perfect presence among us.
- The Blessed Virgin Mary's solicitous care and concern for her children.
- The sacrificial and sacred character of the Church's mission and that of her members.
- Connection to the Jewish roots of our faith and the religious and spiritual traditions of the Catholic faith as exemplified in the lives of the Saints.
- Humility, modesty, and hospitality to safeguard the sacred in the space of sanctuary.
- Detachment from many good things in life in order to be single-minded in our devotion to Christ.
- The fulfillment of the spiritual and corporal works of mercy.
- Humble recognition that we are sinners and always in need of conversion.
- Joy in the incomprehensible desire of God to transform us through His Mercy.
- Vigilance and persevering prayer in preparation for the Second Coming of Christ.



## *The Queenship of Mary*

In 1954, Venerable Pope Pius XII instituted the Feast of the Queenship of Mary to be celebrated on the 8<sup>th</sup> day after the Feast of the Assumption. This year, we celebrate this Feast Day on Thursday, August 22.

Our parish patron saint, Stanislaus Kostka had a strong devotion to Our Blessed Mother and was welcomed into heaven on her Feast Day of the Assumption. It was Our Blessed Mother who asked us to “open the doors” of our parish 24 hours a day in 1999.

The following excerpt about this feast day is from the encyclical (letter) of Venerable Pope Pius XII, “Ad Coeli Reginam” (“To the Queen of Heaven”), 1954. Let us remember our Lady this coming Thursday as the church honors her as *Queen of Heaven*.

“From the earliest ages of the Catholic Church a Christian people, whether in time of triumph or more especially in time of crisis, has addressed prayers of petition and hymns of praise and veneration to the Queen of Heaven. And never has that hope wavered which they placed in the Mother of the Divine King, Jesus Christ; nor has that faith ever failed by which we are taught that Mary, the Virgin Mother of God, reigns with a mother's solicitude over the entire world...

From early times Christians have believed, and not without reason, that she of whom was born the Son of the Most High received privileges of grace above all other beings created by God...And when Christians reflected upon the intimate connection that obtains between a mother and a son, they readily acknowledged the supreme royal dignity of the Mother of God...St. Alphonsus Ligouri, in collecting the testimony of past ages, writes these words with evident devotion: "Because the virgin Mary was raised to such a lofty dignity as to be the mother of the King of kings, it is deservedly and by every right that the Church has honored her with the title of 'Queen'."...

Let all, therefore, try to approach with greater trust the throne of grace and mercy of our Queen and Mother, and beg for strength in adversity, light in darkness, consolation in sorrow; above all let them strive to free themselves from the slavery of sin and offer an unceasing homage, filled with filial loyalty, to their Queenly Mother. Let her churches be thronged by the faithful, her feast-days honored; may the beads of the Rosary be in the hands of all; may Christians gather, in small numbers and large, to sing her praises in churches, in homes, in hospitals, in prisons. May Mary's name be held in highest reverence, a name sweeter than honey and more precious than jewels; may none utter blasphemous words, the sign of a defiled soul, against that name graced with such dignity and revered for its motherly goodness; let no one be so bold as to speak a syllable which lacks the respect due to her name...

By this Encyclical Letter We are instituting a feast so that all may recognize more clearly and venerate more devoutly the merciful and maternal sway of the Mother of God. We are convinced that this feast will help to preserve, strengthen and prolong that peace among nations which daily is almost destroyed by recurring crises. Is she not a rainbow in the clouds reaching towards God, the pledge of a covenant of peace? Look upon the rainbow, and bless Him that made it; surely it is beautiful in its brightness. It encompasses the heaven about with the circle of its glory, the hands of the Most High have displayed it. Whoever, therefore, reverences the Queen of heaven and earth - and let no one consider himself exempt from this tribute of a grateful and loving soul - let him invoke the most effective of Queens, the Mediatrix of peace; let him respect and preserve peace, which is not wickedness unpunished nor freedom without restraint, but a well-ordered harmony under the rule of the will of God; to its safeguarding and growth the gentle urgings and commands of the Virgin Mary impel us..” —*Venerable Pope Pius XII, 1954*

***Mary, Queen of Heaven, Pray for us.***

St. Stanislaus Kostka Church  
Presents,

## Falling into the Rhythm

Dinner Dance

6pm - 12am  
October 12, 2019  
Regency Inn Banquets  
5319 W. Diversey Ave, Chicago IL 60639

Tickets: \$70  
Children 0-5 years free

For more information, call:  
Tel. 773-278-2470

To purchase tickets online, visit:  
[www.ststanschurch.org/content/events](http://www.ststanschurch.org/content/events)

Music provided by:  
The Pink Noise

- Family Style  
Dinner

- Open Bar

- Dancing

Iglesia de St. Stanislaus K  
Presenta,

## Cayendo al ritmo

Cena Baile

6pm - 12am  
Octubre 12, 2019  
Regency Inn Banquets  
5319 W. Diversey Ave, Chicago IL 60639

Boletos: \$70  
Niños: 0-5 años gratis

Para más información, llamar:  
Tel. 773-278-2470

Para comprar boletos por el internet, visita:  
[www.ststanschurch.org/content/events](http://www.ststanschurch.org/content/events)

Música proporcionada por:  
The Pink Noise

Attend the St. Stanislaus Kostka Dinner  
Dance **“Falling into The Rhythm”** on  
Saturday, October 12, 2019 at the Regency  
Inn Banquets (Diversey & Laramie) . Tickets are  
available online ([ststanschurch.org](http://ststanschurch.org)), after  
Masses, or by mail using the form below.

All proceeds benefit St. Stan’s Church.

### Order Form:

Reserve my tickets (#) \_\_\_\_\_  
Enclosed is: \_\_\_\_\_ (\$70/ticket)

Name \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_

Return form to the rectory w/ payment.  
Make checks payable to St. Stanislaus  
Kostka Parish

Kościół Świętego Stanisława Kostki  
Zaprasza na

## Wpadając w rytm

Obiad z tańcami

6pm - 12am  
Październik 12, 2019  
Regency Inn Banquets  
5319 W. Diversey Ave, Chicago IL 60639

Bilety: \$70  
Dzieci od 0-5 lat za darmo

Po więcej informacji, dzwoń  
Tel. 773-278-2470

Po zakup biletów przez internet, odwiedź stronę  
[www.ststanschurch.org/content/events](http://www.ststanschurch.org/content/events)

Do tańca gra  
The Pink Noise

***IN THANKSGIVING,  
we pray this Sunday at all the  
Masses, for the intentions of the  
81  
PATRONS OF THE  
BLESSED VIRGIN MARY.***

Thank you for answering Our Lady's call to keep the doors of St. Stanislaus Kostka Parish, *the Sanctuary of The Divine Mercy* open so that, in the silence of this sacred space, the voice of the Living God may be heard in the souls of all who are seeking His Word.

***Patrons of the Blessed Virgin Mary pledge to offer a gift of \$20.00 per week (less than \$3 a day), in addition to the regular weekly offering, to help us to be true to the mission Our Lady gave us.***

The cost of keeping the doors open is upwards of \$100,000 per year.

Information and envelopes are available in the church vestibule. You may also schedule your donations online at [ststanschurch.org](http://ststanschurch.org) (click on the donations & patrons tabs).

***Please consider joining the  
Patrons of the Blessed Virgin Mary***

***May God bless your generosity.***

As Catholics, is it suggested that we spend a little time in spiritual reading every day.

One suggestion? ***Our 150th Anniversary Book.***

It's a History Lesson, Spiritual Reading, & Testimony of Faith with pictures. These full color books are beautiful, informative, and inspiring. Readings are in English, Spanish, and Polish.

We still have a few 150th Anniversary Books available for purchase at only \$45.00.

Order online ([ststanschurch.org](http://ststanschurch.org) at the 150th tab) or in the rectory or contact the Development Office at [restoreststans@comcast.net](mailto:restoreststans@comcast.net) to arrange for mailing or some other special delivery.

## **Educación Religiosa 2019-2020**

Catequesis para niños y jóvenes que asisten a la escuela pública de Primer Grado a Octavo y Secundaria, y para adultos de 18 años y más. Temas para los padres de familia acerca de nuestra Fe Católica y nuestra relación con Dios.

Fechas de Inscripción: Domingos 18 y 25 de Agosto, **el 1 de Septiembre es el último día para inscribirse.**

Horario: De 1:00 PM a 3:00 PM

Primer Día de Catequesis: **Domingo 15 de Septiembre de 2019.**

Horario: De 8:30 AM 11:15 AM. Estudiantes y papás participan en la Santa Misa de las 11:30 AM.

Para más información comunicarse con Josefina Contreras en el vestíbulo de la iglesia, después de la Misa de 11:30 AM. Los esperamos. Bendiciones.

## **Religious Education**

St. Stanislaus Kostka Parish provides religious education for students enrolled in public schools from grade 1 through grade 8. Religious education programs for children take place on Sundays. One program serves the English-speaking community and takes place before the 10:00 a.m. Mass; the other program serves the Spanish-speaking community and takes place before the 11:30 a.m. Mass.

***If your child is entering 1<sup>st</sup> grade in September***, please consider enrolling him or her in religious education this year so that your child will be ready to receive his/her 1<sup>st</sup> Holy Communion during their 2<sup>nd</sup> grade year, which is the usual age for reception of First Communion.

***If you child is entering the 7<sup>th</sup> grade in September***, and is not already enrolled in religious education, consider enrollment so that your child will be ready to receive their Confirmation during their 8<sup>th</sup> grade year, which is the usual time for Confirmation in our diocese.

Preparation of children for the sacraments is a specific two-year program.

***Registration materials for the English Program are available now in the church vestibule. Someone will be available to take registration after the 10:00 a.m. Mass on August 18, 25, and September 8. Classes begin on Sunday, September 15.***

Contact the parish office for more information and specify which program, English or Spanish, you need information about. Leave your message at: 773-278-2470.

# ST. STANISLAUS KOSTKA SCHOOL

*LEARN, LEAD, LOVE*

Our Curriculum Includes:

- Catholic sacramental preparation
- The Leader In Me Process based on Stephen Covey's 7 Habits of Highly Effective People
- The University of Chicago's Everyday Math
- Lucy Calkins' Reading & Writing Project of Columbia University
- Spanish and Mandarin Chinese
- Second Step Social Emotional Curriculum
- Art, Music, Physical Education
- Running, Basketball, Volleyball programs
- Technology Lab -1:1 Chromebooks in Middle School

MAKE A DIFFERENCE

## LOOKING FOR

SUBSTITUTE TEACHERS  
AFTER CARE STAFF  
FOR 2019-2020 SCHOOL YEAR

SEND LETTER OF INTEREST AND RESUME TO [OFFICE@STSTANSCHICAGO.ORG](mailto:OFFICE@STSTANSCHICAGO.ORG)

### *Start your Child on the Right Path*

At St. Stanislaus Kostka, we challenge our students to achieve academic and social excellence, to lead courageously by action and example, and to love God and serve Him through others.

**AUGUST 19:** 1st day of school

## SCHOOL NEWS



# St. Stan's

Elementary School | Preschool - 8th Grade

## Enroll Now



Building Future Leaders One Child At A Time.

Schedule A Tour Today!

773.278.4570 | [www.ststanschicago.org](http://www.ststanschicago.org)

## *Jesus is truly present in the Eucharist!!*

*“The Eucharist is a priceless treasure: by not only celebrating it but also by praying before it outside of Mass we are enabled to make contact with the very wellspring of grace.”*

*-St. Pope John Paul II*

## **Join the ADORERS OF CHRIST at the ARK OF MERCY**

*Your only ‘dues’ is your commitment to adore  
Jesus in the Holy Eucharist.*

*Sign up online at [ststanschurch.org](http://ststanschurch.org) (click on  
the adoration 24/7 & Adorers of Christ tabs  
to register)*



**Instituto de Liderazgo Cristóforo**  
773-472-1515 / 773-481-0628

### **CLASES DEL OTOÑO 2019**

**Lugar:** San Aloysius  
1510 N. Claremont Ave.,  
Chicago, IL 60622  
Salón San Luis Gonzaga  
(2200 al Oeste)

#### **Sesión Informativa e Inscripción**

**Martes, Agosto 20, 2019 de 7:00pm a 10:00pm**

#### **Primera Sesión**

**Martes, Agosto 27, 2019 de 7:00pm a 10:00pm**

**Curso de 10 semanas. Tres horas semanales.  
Costo total \$120.00 Incluye material y diploma.**

**¡Enriquece tu vida! Actúa con Iniciativa,  
Responsabilidad, y Sentido de Pertinencia.  
¡Comunícate! ¡Aprende! ¡Crece! y ¡Construye!**

#### **Adquiera...**

**¡Confianza en sí mismo!  
¡Mentalidad Positiva!  
¡Personalidad atrayente!  
¡Facilidad de expresión!  
¡Entusiasmo y optimismo!**

## **HOW WE PRAY AT ST. STANISLAUS KOSTKA**

### **WE KEEP OUR DOORS OPEN ALL DAY AND ALL NIGHT:**

We listen. In response to the call of the Blessed Virgin Mary we strive to create quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is opened to the transforming power of God's ever abiding presence. The grace of the *Holy Eucharist* will assist a covenant people on its return to childlike trust in Jesus, provide healing and strength, and inspire enthusiasm for the work of life. Therefore we wish to safeguard sacred silence in this sanctuary that God's voice is heard in the deep recesses of the soul.

### **WE OFFER THE SACRED MYSTERIES AD ORIENTEM:**

The *Sacred Mysteries* are offered as they were for nearly 2000 years. Today, while the *ordinary form* for offering the *Holy Eucharist* has the priest facing the *sacred assembly*, here we follow an ancient form of the *Holy Offering*, the priest and the people together, raising their eyes to the *East* from where the Lord will come at the end of all things.

This option for offering the *Sacred Mysteries* was nearly universally eclipsed in the aftermath of the Second Vatican Council beginning in the mid-1960s, but Pope Benedict, Cardinal Sarah, and other Church Fathers have inspired a resurgence of this ancient gesture for offering the *Liturgy of the Holy Eucharist*.

At the *Altar of Sacrifice*, the *priest* lays down his life and the *sacred assembly* does likewise. This is our mutual *fiat* – our *yes* spoken and offered in thanksgiving that the Lord receive us as a people in need of redemption. The Lord indeed comes to us with redeeming grace. Together, priest and people offer themselves in Christ and through Christ to the Father. Ours is a plea that God make all things new and keep us on the narrow, but difficult path that serves humanity even as it carries us to the homeland. Our turning *Ad Orientem* facilitates a proper response to having been fed with the *Word of God* as well as an appropriate preparation for the *Supper of the Lamb*.

### **WE OFFER TWO OPTIONS FOR THE RECEPTION OF HOLY COMMUNION:**

After the Second Vatican Council, standing for reception of the *Holy Eucharist* became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in *Holy Communion* is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the *Holy Eucharist* on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the *Holy Eucharist*, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

# Mass Intentions



# for the week

## Saturday, August 17, 2019 *Blessed Virgin Mary*

5:00 PM (Eng) ✠ Chester & Mary Nowik, int. Daughter Mary  
Beatification of Venerable Theresa Dudzik

## Sunday, August 18 *Twentieth Sunday in Ordinary Time*

7:30 AM (Eng) ✠ Dec'd. Chesney, Jaros, Pieniazek, &  
Marchewski Families

8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter

10:00 AM (Eng) ✠ Death Anniv. John Dabek

11:30 AM (Sp) ✠ María García

5:30 PM (Sp) ✠ Gerarda González

## Monday, August 19 *St. John Eudes*

7:00 PM ✠ Leo W., Sandy, & Helen Mach

## Tuesday, August 20 *St. Bernard*

7:00 PM ✠ James E. Schwab Jr.

## Wednesday, August 21 *St. Pius X*

7:00 PM ✠ José Amparo Tovar-Ávila

## Thursday, August 22 *The Queenship of BVM*

7:00 PM ✠ Dec'd. Mbrs. of the Widlic, Kolski, Schwab,  
& Ramisch Families

## Friday, August 23 *St. Rose of Lima*

7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Dorothy  
Puszkarski

## Saturday, August 24 *St. Bartholomew*

7:30 AM ✠ Leo Dulanias

5:00 PM ✠ Margarita Sánchez

## Sunday, August 25 *Twenty-First Sunday in Ordinary Time*

7:30 AM (Eng) ✠ Sarah Guillen Otero

8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter

10:00 AM (Eng) Birthday Blessings for Becky Escolar

11:30 AM (Sp) ✠ Jovita, Jaime, José Cruz Estrada, Rutilio  
Ramírez

5:30 PM (Sp) For the Intentions of the Pérez Family

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jgs 2:11-19; Ps 106:34-37, 39-40, 43ab, 44;  
Mt 19:16-22

Tuesday: Jgs 6:11-24a; Ps 85:9, 11-14; Mt 19:23-30

Wednesday: Jgs 9:6-15; Ps 21:2-7; Mt 20:1-16

Thursday: Jgs 11:29-39a; Ps 40:5, 7-10; Mt 22:1-14

Friday: Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22; Ps 146:5-10;  
Mt 22:34-40

Saturday: Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18;  
Jn 1:45-51

Sunday: Is 66:18-21; Ps 117:1-2; Heb 12:5-7, 11-13;  
Lk 13:22-30

You may find the Readings online at:

[usccb.org/bible/readings](http://usccb.org/bible/readings) or [usccb.org/bible/lecturas](http://usccb.org/bible/lecturas)

### Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends, Facebook Online Prayer

Requests, and for: Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame; Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Catalino Arroyo; Annette Askounis; Maria Augustyniak; Baby Nora; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buś, C.R.; Kathleen Buś; Armando Camirillo; Leticia Carrasco; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortéz; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; María Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Berta Escuadra; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Christian J. Haywood; Emily Hernández; María del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnia Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Laci; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marciniowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Eliote Ortega; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Antonio Palacio; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Wladyslawa Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez, Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdy; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

### PRAYERS AFTER FINAL BLESSING

#### PRAYER TO SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

#### HAIL HOLY QUEEN

Hail, holy queen, mother of mercy! Our life, our sweetness, and our hope! To thee do we cry, poor banished children of Eve, to thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley, of tears. Turn, then, most gracious advocate, thine eyes of mercy toward us; and after this our exile show unto us the blessed fruit of thy womb Jesus; O clement, O loving, O sweet virgin Mary. Pray for us, O holy Mother of God. That we may be made worthy of the promises of Christ. Amen.

#### OUR LADY OF THE SIGN, THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children, awaken Christendom from slumber, render the people of God wholly possessed by Jesus, the Divine Mercy; guide us to seek sanctuary in the Ark of your Immaculate Heart, alive and at one with the Most Holy Trinity, and draw down upon your children a New Pentecost to renew the face of the earth. Amen.



**AUGUST 10TH & 11TH SUNDAY COLLECTION**

Sunday Offering	\$ 5,080.93
Patrons	\$ 1,706.00
Energy	\$ 65.00
Parish Needs	\$ 28.00
<u>Debt Reduction</u>	<u>\$ 510.00</u>
<b>Total</b>	<b>\$ 7,389.93</b>

Required Per Week \$9,101.00  
  
(-1,711.07)

**Thank you for your support!**

**COLECTA DOMINICAL DEL 10 Y 11 DE AGOSTO**

Ofrenda Dominical	\$ 5,080.93
Padrinos	\$ 1,706.00
Utilidades	\$ 65.00
Necesidades	\$ 28.00
<u>Deuda</u>	<u>\$ 510.00</u>
<b>Total</b>	<b>\$ 7,389.93</b>

Requerido cada Semana \$9,101.00  
  
(-1,711.07)

**¡Gracias por su Donación!**

**10 i 11 - SIERPIEŃ KOLEKTA NIEDZIELNA**

Niedziela	\$ 5,080.93
Patroni	\$ 1,706.00
Ofiara na Energię	\$ 65.00
Potrzeby Parafii	\$ 28.00
<u>Zmniejszenie Długu</u>	<u>\$ 510.00</u>
<b>Razem Zebraliśmy</b>	<b>\$ 7,389.93</b>

Wymagana ofiara tygoniowo \$9,101.00  
  
(-1,711.07)

**Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!**

**ONLINE GIVING**

**PAYPAL**  
JUNE: \$ 973.00  
JULY: \$ 2,057.31

**KIOSK**  
JUNE: \$1,014.00  
JULY: \$2,031.00

**DONACIONES CON TARGETA**

**PAYPAL**  
JUNIO: \$ 973.00  
JULIO: \$ 2,057.31

**KIOSK**  
JUNIO: \$1,014.00  
JULIO: \$2,031.00

**OFIARA ONLINE**

**PAYPAL**  
Czerwiec: \$ 973.00  
LPIEC: \$ 2,057.31

**KIOSK**  
Czerwiec: \$1,014.00  
LPIEC: \$2,031.00

***Get our online messages!!*** We have an interest in using our funds as wisely as possible. Therefore, St. Stanislaus Kostka uses FLOCKNOTE to send out email and text messages to our parishioners and others in our parish community. This is less expensive than sending mail. Please be sure that your computer settings allow FLOCKNOTE, so that our messages don't automatically go to the spam or trash file.

AND if you go to the site below and register, you have access to all of Bishop Barron's online courses and videos through April of next year. (Such a deal!!).

**<https://ststanislauskostkaparish.flocknote.com>**

**GET IT ON YOUR CELL PHONE!!**

- Would you like to read Father's messages in our weekly bulletin on your cell phone?
- Find where Mass is available by using your location?
- Get the daily Mass readings, pray the Liturgy of the Hours, and learn about the Saint of the Day?

This and more is available free and easy. Just go to you App Store and download the OneParish app. Choose St. Stanislaus Kostka Parish and all this is yours free and in one convenient location.

## PARISH FINANCES

### SUNDAY COLLECTIONS

#### SUMMER MISSION APPEAL

The second collection taken up at Mass today is for the Divine Word Missionaries. Thank you.

#### PARISH NEEDS & CATHOLIC LEAGUE FOR RELIGIOUS ASSISTANCE TO POLAND

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 24th & 25th of August will be for parish needs. Also, please place collection envelopes for the Catholic League Religious Assistance to Poland in the second collection basket. The envelopes can be found in the back of the church. Thank you!

**MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND GENEROSITY!**

### KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

## FINANZAS PARROQUIALES

### COLECTAS DOMINICALES

#### APELACIÓN PARA LAS MISIONES DEL VERANO

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la Apelación de las Misiones del Verano para los Misioneros del Verbo Divino. Gracias.

#### NECESIDADES DE LA PARROQUIA Y

#### LA LIGA CATÓLICA PARA LA ASISTENCIA A POLINIA

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 24 y 25 de agosto será para las necesidades de la parroquia. Favor de colocar los sobres para la Liga Católica para la Asistencia a Polonia en la canasta de segunda colecta. Gracias.

**¡DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!**



## PARISH LIFE

### WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at [www.windsofchangeshow.com](http://www.windsofchangeshow.com).

### BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

### 2019 MASS INTENTION BOOK

The 2019 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

### USE OF THE LOWER CHURCH

Due to ongoing repairs to the lower church in order to create a safe and welcoming environment, the lower church will not be available for groups for the foreseeable future. Contact Mr. Frank Duarte to schedule meeting space in the school.

### ST. STANISLAUS KOSTKA MEN'S MEETING

Men's meeting on Tuesday August 20th at 7:00 PM at St. Stanislaus Kostka 1351 W. Evergreen Ave. in the rectory. Meetings are meant to engage in fellowship which concern spirituality, prayer and men's topics. Meetings are held once a month and confidential.

### VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

### ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-870-2435. Thank you for your support! May God bless you!

### SANCTUARY LAMP

You can light the sanctuary lamp for your specific intention. Suggested donation is \$30 for one week. Please see the parish secretary or come by the sacristy before Mass.

This week the intention is for: The Dec'd. Mbrs. of Albert & Katarzyna Gut Family, +Pamela Ann Cuga, and Glen & Tina Cuga.

## VIDA PARROQUIAL

### INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11 a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

### LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2019

El libro de intenciones del 2019 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

### USO DEL SÓTANO DE LA IGLESIA

Por razón de las reparaciones que se están llevando a cabo en la planta baja de la iglesia para así crear un lugar seguro y agradable, la planta baja de la iglesia no estará disponible para los grupos por el momento. Favor de comunicarse con el Sr. Frank Duarte para reservar un espacio en la escuela para continuar con sus reuniones.

### NUEVOS FELIGRESES SON BIENVENIDOS

Si le gustaría ser feligrés de la Parroquia de San Estanislao Kostka puede tomar un sobre que se encuentra sobre la mesa en la parte de atrás de la iglesia. Favor de llenarlo y colocarlo en la canasta de la colecta dominical junto con su ofrenda. Gracias.

### VOLUNTARIOS

Siempre estamos en búsqueda de voluntarios dispuestos a ayudarnos con el mantenimiento de nuestra iglesia y al igual los negocios que estén dispuestos a donar sus servicios. Si les gustaría dar su tiempo o sus servicios favor de llamarle a Andrew al 773-865-4486. Gracias a nuestros voluntarios podemos mantener nuestros gastos bajos.

### LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com www.apostolesdelapalabra.org

### NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos, despierta la Cristiandad durmiente, rinde al pueblo de Dios dotado completamente por Jesús, la Divina Misericordia; guíanos a buscar santuario en el Arca de tu Inmaculado Corazón vivo y uno con la Santísima Trinidad, y derrama sobre tus hijos un Pentecostés Nuevo que renueve la faz de la tierra.

O Santa Madre y Reina protege San Estanislao Kostka y ruega por un derramamiento del Espíritu Santo sobre el Santuario de la Divina Misericordia.

## FINANSE PARAFII

### Kolekta na Letnie Misje

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na Letnie Misje Misjonarzy Słowa Bożego.

### Kolekta na Potrzeby Parafii i Ligę Katolicką Pomocy Polsce

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 24 i 25 sierpnia przeznaczona jest na potrzeby parafii. Prosimy o umieszczenie kopert na Ligę Katolicką Pomocy Polsce z drugą kolektą. Koperty znajdują się z tyłu kościoła.

**SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!**

## ŻYCIE PARAFII

### 24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

### INTENCJE MSZY ŚW. 2019 R.

Intencje Mszy św. na rok 2019 będą przyjmowane od 28 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

### ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

### WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

### MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,  
obudź Chrześcijaństwo ze snu,  
oddaj ludzi Boga,  
którzy są całkowicie oddani  
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;  
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium  
w Arce Twojego Niepokalanego Serca,  
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,  
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego  
aby odnowił oblicze ziemi.